



VALÉRIE CARON, MBA
514.915.2762 • vcaron.com
Courtier Immobilier résidentiel et commercial

Toujours au sommet! ▲

ROYAL LEPAGE
PRIX 2019-20-21
DIAMANT

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE
Agence immobilière

1221010723-200422

LES VERSANTS DU MONT-BRUNO

Le mercredi
17 août 2022
Vol. 22 #42
20 pages

Cours
et activités



À lire aux pages 10 et 11



Hôtel de ville
Saint-Bruno DE-MONTARVILLE
1585

Densification du cœur villageois

VICTOIRE CITOYENNE

(Photo : Frank Jr Rodi)

Page 3




«Pour bien vendre votre propriété, il faut être bien préparé!
Pour bien acheter une propriété, il faut être bien informé!»

Sutton
Groupe Sutton actif
Courtier immobilier


30 ans à votre service!

MARIA BUSSIÈRE Courtier immobilier
450 653-4643

1221010977-150622



Dre ROXANE KATIYA
Dentiste généraliste



NATACHA LAMBERT d.d.
denturologiste

450 482-4848
Rendez-vous rapide!

DR ROXANE KATIYA
CHIRURGIENNE DENTISTE

1221010043-180622



VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ?

CONTACTEZ L'ÉQUIPE JUINJUBINVILLE
Les marchés fluctuent, n'attendez pas que les meilleures offres vous échappent.

RE/MAX Actif Inc.
Agence immobilière
franchisée, indépendante et autonome
de Re/max Québec
1592, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
Québec J3V 3T7 • T 450 653-6000

**VENDEZ À MEILLEUR PRIX
C'EST GARANTI!**

Intrigué(e) de savoir combien
nos acheteurs sont prêts à payer?
Nous avons la réponse pour vous!

equipejuinjubinville.com

Jean Harold Juin
Courtier immobilier agréé DA
jean.h.juin@gmail.com
514 963-4753

Sarah Jubinville
Courtier immobilier résidentiel
sjubinville@remax-quebec.com
514 519-3176

1221010790-040522



NISSAN
INTELLIGENT
MOBILITY^{MC}

Meilleur achat
dans sa catégorie

LE **GUIDE**
DE **L'AUTO**^{MC}
2022



KICKS SV ÉDITION SPÉCIALE
Photo à titre indicatif seulement

KICKS SV

Louez le **KICKS SV 2022**
à partir de 58\$/mois, avec un acompte de 2195\$,
PENDANT 24 MOIS

32 000 KM
INCLUS

QUANTITÉS
LIMITÉES[†]

Allez-y, vivez l'action au volant d'un de nos KICKS.



1221011097-100822

ST BRUNO
NISSAN

221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485 • 514 878-1225

stbrunonissanmontreal.ca

Densification du centre-ville de Saint-Bruno-de-Montarville

Une exception au changement de zonage

Joël Gagné a remporté son combat contre la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville. Il pourra désormais vendre son terrain à un promoteur qui aura le droit d'y construire un bâtiment de quatre étages dans le dernier secteur du cœur villageois où cela sera possible.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Il lui fallait 46 signatures, il en a eu 50 pour forcer la tenue d'un référendum sur une nouvelle réglementation l'empêchant de faire du multi-logements sur son terrain.

Finalement, la Ville décide de renoncer à sa réglementation dans le secteur qui touche le terrain de M. Gagné et n'organisera pas un référendum trop coûteux.

50 SIGNATURES

En juillet, la Ville avait déjà indiqué qu'elle abandonnait l'option d'exproprier Joël Gagné pour bâtir une garderie sur son terrain. Loin de se réjouir, le principal intéressé n'avait pas fini son combat visant à pouvoir vendre son terrain à un promoteur pour qu'il y construise un immeuble locatif. En effet, un changement de zonage est prévu par la Ville dans l'ensemble du cœur villageois de Saint-Bruno-de-Montarville pour éviter de le densifier. Le quartier de M. Gagné est donc concerné.

« Le mercredi 10 août, il y a eu une ouverture des registres. Il fallait réunir 46 signatures contre ce changement de zonage pour que la Ville organise un référendum ou abandonne cette réglementation dans notre secteur. Nous avons eu 50 signatures », se réjouit M. Gagné.

Pourtant, la période des vacances n'était pas forcément propice à la mobilisation des gens du quartier. « Beaucoup de personnes n'étaient pas là. Certaines n'étaient pas du tout au courant du registre qu'il fallait signer en se déplaçant au sous-sol de l'hôtel de ville », mais M. Gagné s'est entouré de sa famille et d'une équipe très motivée à faire du porte-à-porte auprès des 190 habitations du quartier concer-



Joël Gagné pourra vendre son terrain à un promoteur qui pourra y construire du logement locatif. (Photo : archives)

né afin de récupérer le nombre de signatures nécessaires, et ils y sont arrivés.

« C'est une immense victoire pour la démocratie et la transparence. Je ne pense pas que la Ville organisera un référendum coûteux qui concerne trois bungalows. »
- Joël Gagné

Alors que M. Gagné ne connaissait pas la décision que prendraient les élus à la prochaine séance du conseil municipal, il indiquait au

journal voir là « une immense victoire pour la démocratie et la transparence. Je ne pense pas que la Ville organisera un référendum coûteux qui concerne trois bungalows ».

Le maire de la Ville, Ludovic Grisé-Farand, semble lui donner raison. « Je vais être bref. Nous n'irons pas en référendum. Ce n'est pas un enjeu qui le nécessitera. Cela concerne une toute petite partie de la population de Saint-Bruno, et les coûts que le référendum engendrerait seraient inutiles. Ce secteur (HC 904) est le seul qui ne sera pas pris en compte dans le changement de zonage qui entrera prochainement en vigueur et qui concerne une quinzaine de secteurs. »

Aujourd'hui, le changement de zonage n'est pas encore entré en vigueur, mais il devrait l'être à la prochaine séance du conseil municipal.

PRÊT DE NOUVEAU À VENDRE

La valeur municipale de la propriété de M. Gagné est de 558 200 \$, mais avant

d'apprendre que la Ville souhaitait acheter son terrain pour y mettre une garderie, un promoteur lui avait proposé 1,6 M\$ pour acheter sa maison et y construire un immeuble de quatre étages pour y faire du logement locatif. Une construction, et donc une vente, qui devenait caduque lorsque la Ville a indiqué vouloir changer le zonage, interdisant dans l'ensemble du cœur villageois de bâtir des immeubles de plus de deux étages.

Avec l'abandon du changement de zonage dans le secteur de la maison de M. Gagné, ce dernier pourra de nouveau prévoir vendre son terrain à un promoteur qui aura le droit désormais d'y bâtir un édifice de quatre étages et de densifier cet endroit de la ville.

D'ailleurs, M. Gagné nous avait déjà indiqué qu'après l'expropriation qui a échoué, il s'était remis à la recherche d'un acheteur potentiel pour son terrain.

La Ville avait déjà indiqué qu'elle n'était plus du tout intéressée par le terrain de M. Gagné.

**AGIR ICI,
AVEC CŒUR
POUR LA RIVE-SUD**

Centraide soutient des organismes et projets communautaires locaux pour briser le cycle de la pauvreté et de l'exclusion sociale.

Faites un don à
centraide-mtl.org



Centraide
du Grand Montréal

Victimes de la fraude grands-parents recherchées

Le Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL) a procédé à l'arrestation de Ronnie Chbat en lien avec une fraude grands-parents.

Un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Le SPAL a mis la main sur Ronnie Chbat, qui a comparu la semaine dernière au palais de justice de Longueuil afin de répondre à l'accusation de fraude de moins de 5000 \$.

L'homme de 37 ans, mesurant 1,70 m et pesant 105 kg, qui s'exprime en français et en anglais, est accusé d'avoir fraudé des grands-parents.

Le 3 août, Yves Clercin, un grand-père vivant à Saint-Bruno-de-Montarville, a été l'une des victimes de cette tromperie que l'on appelle « fraude grands-parents ». Ce dernier s'est fait escroquer de 4500 \$. Dans la même rue,

une autre famille a été la victime d'un stratagème bien rodé.

Un homme téléphone à la victime en se faisant passer pour son petit-fils. Il lui réclame 4000 \$ en argent comptant afin de payer une caution à la suite d'un accident de voiture où il était en état d'ébriété.

Il mentionne également que quelqu'un passerait chez elle pour récupérer l'argent.

C'est comme cela que procédait Ronnie Chbat, et c'est ainsi que M. Clercin a été fraudé.

D'AUTRES VICTIMES

Le SPAL croit qu'il est fort possible que Ronnie Chbat ait utilisé le même stratagème envers d'autres victimes. « Nous demandons donc l'aide du public afin d'entrer en contact avec toute personne qui pourrait avoir été victime de Ronnie Chbat », explique le corps policier.



Le SPAL invite les victimes de la fraude grands-parents dans la région à se faire connaître. (Photo : archives)

QUILLES-O-THON
AMBIANCE COSMIQUE
ET MUSIQUE

**SAMEDI
17 SEPTEMBRE 2022
18 H À 21 H**

**20 \$ PAR PERSONNE
+ SOULIERS INCLUS
*6 PERSONNES PAR ALLÉES,
VENEZ CHERCHER
VOS BILLETS À LA MDJ!**

**COMPLEXE JULIE-QUILLES
210 BLVD. ARMAND-FRAPPIER,
SAINTE-JULIE,
QC J3E 0C7**

1221011088-100622

ADOPTION · STÉRILISATION · CONSEILS · IDENTIFICATION · ANIMAUX PERDUS

BIEN PLUS
qu'un refuge pour animaux
proanima.com

proanima
Servir les gens. Aider les animaux.

1221001855-030321

Parce que c'est compliqué.

TEL-JEUNES

TEXTOS
CLAVARDAGE
TELEPHONE

1-800-263-2266 | teljeunes.com | 514-600-1002

**24 h Gratuit
7 jours Confidentiel**

1221009021-270121



Ronnie Chbat a été arrêté dans une affaire de fraude grands-parents. (Photo : SPAL)



« Il y a eu plusieurs cas de fraude grands-parents ces derniers temps, mais pas qu'au Québec, aussi en Ontario. » - Le SPAL

C'est pourquoi le SPAL invite les victimes de la fraude grands-parents dans la région à se faire connaître.

« Il y a eu plusieurs cas de fraude grands-parents ces derniers temps, mais pas qu'au Québec, aussi en Ontario.

C'est toujours complexe de résoudre ces affaires, car les fraudeurs procèdent presque tous de la même façon. Dans le cas de l'arrestation de Ronnie Chbat, cela s'est fait assez rapidement car les victimes ont signalé la fraude rapidement », d'indiquer au journal le SPAL.

COMMENT SE PROTÉGER

Voici quelques règles simples, mises de l'avant par le SPAL, pour vous protéger et éviter d'être victime de ce type d'escroquerie :

- Les fraudeurs misent sur le fait que vous réagirez émotionnellement pour aider votre proche en situation d'urgence. Ils peuvent parfois être très insistants et multiplier les appels afin de générer davantage d'anxiété de votre part. Résistez à la pression et à l'envie d'agir rapidement.
- Ne donnez pas de renseignements personnels à votre interlocuteur.
- Posez des questions personnelles auxquelles seul votre proche serait en mesure de répondre.
- Appelez les parents, un autre membre de la famille ou des amis de la personne afin de vérifier la validité de l'histoire qui vous a été présentée.

« Toute personne ou victime détenant de l'information à propos de Ronnie Chbat peut nous contacter en composant immédiatement le 911. Tout appel sera traité en confidentialité », de rappeler le service de police.

Il n'y aurait pas de lien entre cette arrestation et la mésaventure de M. Clercin, qui espère toujours pouvoir récupérer son argent, que sa banque n'assure pas, lui indiquant qu'il avait été consentant à le donner.

REMBOURRAGE

COMMERCIAL
RÉSIDENTIEL

INTER-PROVINCIAL

**Plus de 40 000 échantillons de tissus et cuirs
meubles antiques | banquettes
commercial/résidentiel...**

**SALLE D'EXPOSITION
ESTIMATION GRATUITE**



450 **441-5372**

Le plus grand atelier de rembourrage de la Montérégie!
www.rembourrage.ca • info@rembourrage.ca • 1500, rue Roberval, Saint-Bruno

Saint-Bruno-de-Montarville

Un PTI de 118 M\$



La Municipalité de Saint-Bruno-de-Montarville adopte un PTI de 118 M\$. (Photo : archives)

Le conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville a adopté, le 5 juillet dernier en assemblée extraordinaire, le Programme triennal d'immobilisations pour les années 2023-2024-2025. L'exercice s'élève à 118 876 500 \$.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

C'est quelques millions de moins que le Programme triennal d'immobilisations (PTI) record de 2021, à plus de 130 M\$.

D'ailleurs, le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé-Farand, n'a pas manqué de le souligner en début d'assemblée : « On a un PTI d'environ 118 millions de dollars. C'est presque 15 millions de moins que le PTI de 2021, qui était à 133 M\$. »

Pour une quatrième année consécutive, le PTI dépasse les 100 millions de dollars à Saint-Bruno-de-Montarville.

Puis le premier magistrat a présenté brièvement ce PTI pour 2023-2024-2025. Il a entre autres précisé que les projets inscrits sont à prioriser. « Tel que promis, on a resserré un peu les cordons de la bourse. On se concentre sur les pro-

« Ce qu'il faut retenir, c'est que l'on a un PTI hors-normes en raison de projets majeurs. Dont le plus important projet de l'histoire de Saint-Bruno-de-Montarville, qui est le complexe sportif. » - Ludovic Grisé-Farand

jets plus prioritaires », explique M. Grisé-Farand.

Il faut savoir que ce PTI est tout de même particulier avec deux projets d'envergure, soit le complexe sportif prévu au parc Marie-Victorin et l'égout collecteur sanitaire entre Grand-Boulevard et la station d'épuration. Le premier est évalué dans le PTI à quelque 37 M\$ [étalés sur les trois années du PTI].

Or, durant la période à laquelle les citoyens étaient invités à s'informer sur le complexe sportif et à voter pour son futur emplacement, le coût du complexe sportif au parc Marie-Victorin était estimé à 55 M\$.

Le deuxième, l'égout collecteur, oscille à près de 19,5 M\$ (partagés durant les deux dernières années du PTI).

Sans ces deux projets, le Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025 de Saint-Bruno-de-Montarville oscille autour de 62,5 M\$.

Ces deux projets sont inscrits dans la catégorie « critique » par les élus en fonction.

« Ce qu'il faut retenir, c'est que l'on a un PTI hors-normes en raison de projets majeurs, rappelle Ludovic Grisé-Farand. Dont le plus important projet de l'histoire de Saint-Bruno-de-Montarville, qui est le complexe sportif. »

Ce complexe sportif doit voir le jour au parc Marie-Victorin en 2026. Rappelons qu'un centre de données, Vantage Data Centers, doit s'implanter à proximité de cet endroit. Puisque la construction des deux bâtiments est prévue simultanément, il serait question de « connecter »

le complexe sportif à l'entreprise de technologie afin d'utiliser son énergie. « Pour chauffer la piscine et les installations. Ça donnerait un projet écoénergétique, un projet vert, unique au Québec peut-être, mais unique à la hauteur de Saint-Bruno », déclarait en mai dernier M. Grisé-Farand.

Selon le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, les prochains PTI devraient s'avérer moins ambitieux. « Dans quelques années, on devrait retomber à un PTI plus normal. Presque 50 % du PTI est accaparé par seulement deux projets spéciaux temporaires... », insistait-il.

Le PTI 2023-2024-2025 a été adopté par division. Seul le conseiller municipal du district 5, Louis Mercier, s'est opposé à son adoption. L'élu indépendant a soulevé des questions d'ordre financière, entre autres, pour expliquer son refus.

Deux conseillers étaient absents lors de cette réunion extraordinaire, soit Louise Dion et Mathieu Marcil.

Question aux lecteurs

Que pensez-vous de ce PTI présenté par la Ville de Saint-Bruno?

versants.com

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Coordonnatrice marketing
et solutions média
Mélodie Clair
mclair@journaldechambly.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Réviseur - Correcteur
Charles DuBois

Coordonnatrice ventes
et solutions médias
Carole Bouvier
ventes@versants.com

Ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com

Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Christine Burke
Carole Bouvier

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

19 261 exemplaires

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de journalisme local
Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Programme triennal d'immobilisations

Plusieurs projets au parc Marie-Victorin

Quand on regarde de plus près le Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025 de Saint-Bruno-de-Montarville, on se rend compte que le document propose son lot de projets au parc Marie-Victorin.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

C'est à croire que le conseil municipal souhaite faire du parc Marie-Victorin un pôle sportif.

Il y a bien sûr le futur complexe sportif, qui fait les manchettes depuis quelques années déjà. Après avoir été projeté au parc Rabastalière par le Parti montarvillois en 2017, le projet d'envergure devrait ouvrir ses portes en 2026. La population de Saint-Bruno a voté pour le parc Marie-Victorin à 73 % plutôt que pour l'école secondaire du Mont-Bruno, à 27 %. Dans ce PTI, le complexe sportif est évalué à plus de 37 millions de dollars.

D'autres travaux sont aussi prévus à cet endroit. Des projets de sports et de loisirs qui apporteraient une complémentarité au complexe multisport. D'ailleurs, le conseiller municipal indé-



Plusieurs projets prévus au parc Marie-Victorin, dont la mise à niveau de la piste de BMX. (Photo : Frank Jr Rodi)

pendant, Louis Mercier, n'a pas hésité à commenté l'accent mis sur les loisirs de ce PTI. « On a pas mal de projets que j'appelle des PTI sportifs », de déclarer l'élu du district 5.

Saint-Bruno désire implanter sa patinoire couverte et réfrigérée au parc Marie-Victorin en 2023. Le projet, une promesse du parti du maire, avait été évoqué en début d'année. Si cela deve-

nait une réalité – rappelons qu'un PTI présente des idées qui pourraient voir le jour ou non, selon les contraintes rattachées à chacune d'elles. Ce sont plutôt des intentions et non un engagement ferme à les concrétiser à l'intérieur des délais envisagés –, la patinoire couverte et réfrigérée deviendrait ainsi la quatorzième patinoire à Saint-Bruno.

La Municipalité ne s'arrête pas là dans son ambition de bonifier l'offre de services du parc Marie-Victorin. Elle prévoit y aménager des terrains de tennis et des terrains de pickleball (tennis léger). Rappelons qu'il y a déjà une douzaine de plateaux pour les amateurs de tennis aux parcs Bisailon et Rabastalière.

Le coût des plans et devis, ainsi que des travaux de la patinoire couverte et réfrigérée, des terrains de tennis et des terrains de pickleball sont estimés à un peu plus de 8 M\$. Tout est au programme pour l'année prochaine. Ces projets sont classés dans la catégorie « important ».

Enfin, le PTI indique une mise à niveau de la piste de BMX et l'ajout d'une piste à rouleaux (pumptrack), aussi au parc Marie-Victorin. Ces travaux sont au programme pour 2023 à 725 000 \$.

8

C'est le coût, en millions, pour la patinoire couverte et réfrigérée.

AUTOMNE 2022

PROGRAMME loisir et culture

Consultez les cours et activités offerts!

INSCRIPTION sur



24 AOÛT

à 19h

Carte Accès Saint-Bruno OBLIGATOIRE





1221011076-170822

CHRONIQUE NUTRITION



Karissa Paré,
nutritionniste au Proviso Le Marché de Saint-Bruno

Gagnez le cœur de votre enfant, une boîte à lunch à la fois

La rentrée pointe le bout de son nez et avec elle vient la quête sans fin de ce qu'il faut mettre dans la boîte à lunch de votre enfant. Manger des collations et des repas nutritifs aidera votre enfant à apprendre, à jouer et à grandir! Mais pour certains, la préparation de la boîte à lunch peut être tout un défi.

De nombreuses familles doivent relever ce défi, alors sachez que vous n'êtes pas seul; les enfants réagissent parfois négativement à certains aliments. Dans tous les cas, préparer la boîte à lunch ne devrait pas être un moment stressant et négatif pour vous! En tant que nutritionniste, c'est mon objectif de vous aider à faciliter cette préparation.

Il est probable que votre enfant ne mangera pas un repas « parfaitement équilibré » chaque fois, et c'est correct! Pour aider votre famille à se préparer pour l'année scolaire à venir, voici donc quelques conseils pour faciliter la préparation de la boîte à lunch.

Contrôlez seulement ce que vous pouvez : Vous avez le contrôle sur ce que vous mettez dans la boîte à lunch de votre enfant, mais vous n'avez pas le contrôle sur ce qui se passe à l'école. Vous avez fait votre travail en fournissant une variété d'aliments et pouvez être fier

de cela, peu importe ce qui est consommé. Faites confiance à votre enfant pour savoir quand il a faim ou qu'il est plein.

Concentrez-vous sur l'ajout plutôt que sur l'élimination d'aliments : On peut facilement devenir obsédé par les aliments que nous ne devrions pas manger, ce qui rend souvent la nourriture que nous étiquetons comme étant hors limites encore plus désirable pour nos enfants. Au lieu d'essayer d'éliminer certains aliments, concentrez-vous sur l'ajout de nutriments au dîner de votre enfant. Par exemple, essayez de préparer des muffins aux courgettes râpées et aux pépites de chocolat pour un supplément nutritionnel avec la même saveur délicieuse.

Demandez de l'aide à votre enfant : Encouragez les enfants à participer à l'épicerie, à la préparation et à la cuisson de repas sains pour les aider à devenir plus aventureux lorsqu'il s'agit d'essayer de nouveaux aliments, et donc plus susceptibles de manger ce qui se trouve dans leur boîte à lunch. Attribuez-leur des tâches qu'ils sont en mesure de faire, comme laver les fruits et légumes, éplucher les légumes, râper le fromage, mélanger les ingrédients dans un bol :

· **De 2 à 3 ans :** Demandez-leur de laver les fruits et légumes, et proposez-leur de sentir les fines herbes fraîches que vous utilisez.

· **De 3 à 4 ans :** Impliquez-les en les faisant verser les ingrédients mesurés dans un bol ou en aidant à ajouter des garnitures dans un sandwich ou une pizza, en choisissant parmi des ingrédients préparés préalablement.

· **De 4 à 6 ans :** Faites-leur mélanger les ingrédients et demandez leur aide pour trancher des légumes cuits, des fruits, du fromage ou du tofu avec un couteau de plastique.

· **De 6 à 8 ans :** Laissez-les utiliser de l'équipement de cuisine simple, comme une râpe, un ouvre-boîte ou un grille-pain après leur avoir montré comment les utiliser de façon sécuritaire.

· **De 8 à 11 ans :** À cet âge, ils devraient être en mesure d'aider à préparer leur propre boîte à lunch pour l'école, de suivre des recettes simples et d'aider à couper les ingrédients avec un couteau, sous supervision.

L'heure de la collation est pour tout le monde, pas seulement pour les enfants : Souvent, les parents pensent

que la nutrition de leur enfant est différente de la leur. La bonne nouvelle, c'est que les adultes et les enfants ont tous besoin des mêmes éléments nutritifs de base : protéines, vitamines, minéraux, glucides et lipides. Au lieu de planifier différents repas et collations pour vous et vos enfants, pensez à des recettes et à des aliments que toute la famille aimera. Mes préférées sont les rouleaux printaniers aux fruits ou les rouleaux de printemps aux crudités, qui constituent de parfaites collations au bureau ou dans la cour de récréation.

La nutrition n'est pas une approche universelle. Donc, si vous avez de la difficulté avec la nutrition de votre enfant, une nutritionniste peut vous aider dans un parcours nutritionnel unique de votre famille. Pour des trucs et astuces, suivez les [nutritionnistes de Proviso sur Facebook](#) au @nutriproviso, ou inscrivez-vous dès maintenant [au prochain webinaire de l'équipe des nutritionnistes](#), qui portera sur le retour de la préparation du lunch pour les enfants.

COURRIER DU LECTEUR

Dans ce cas-ci, croissance rime avec nuisance

J'ai lu dans les pages de nos *Versants* que les villes limitrophes à l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil avaient réussi à obtenir un dialogue avec les autorités de l'aéroport quant à son développement futur. J'en suis outré!

Ouvrir un dialogue, obtenir un siège à un soi-disant comité de surveillance, recevoir la publication de diverses études relatives au bruit, c'est accepter le développement.

Or, il est impossible qu'avec plus d'appareils, plus gros de surcroît, offrant plus de vols, la nuisance demeure la même. Elle s'empirera, inéluctablement. Comment pourrait-il en être autrement?

Plusieurs sont d'accord avec une chronique publiée en ces pages, il y a quelques mois : la région est incompatible avec le développement d'un aéroport.

Sa vocation première est le plein air et le récréotourisme (randonnée, ski, vélo, spa, course, ornithologie, *paddle board*, viticulture, culture...), pas les vols bon marché.

Ce ne sont pas des concessions que les villes doivent obtenir de l'aéroport, c'est un frein complet à ses ambitions de croissance. D'autant plus qu'offrir plus de vols à meilleurs prix nous propulse diamétralement dans la direction opposée de ce qu'il faut faire pour contribuer à contenir les changements climatiques : moins voyager.

J'invite respectueusement nos élu(e)s à refaire leurs devoirs.

Stéphane Corbin,
Saint-Bruno-de-Montarville

LE CLIC DE LA SEMAINE



« Le héron au long bec emmanché d'un long cou. Il côtoyait une rivière », racontait La Fontaine dans sa fable. Sur ce cliché, l'oiseau côtoie plutôt le lac du Village, à Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : Odile Bragard)

**FAITES-NOUS
PARVENIR VOS
PHOTOS À
REDACTION@VERSANTS.COM**
(Les photos publiées peuvent être réutilisées pour illustrer des articles de nos publications.)

Saint-Bruno-de-Montarville

Le retour de la Fête des parcs



À Saint-Bruno-de-Montarville cette année, c'est le retour de la Fête de clôture des parcs. (Photo : archives)

20 août

C'est la date à laquelle la Fête des parcs se déroulera à Saint-Bruno-de-Montarville.

Saint-Bruno-de-Montarville convie sa population à prendre part à la Fête des parcs ce samedi 20 août, de 9 h à 16 h, au parc Marie-Victorin.

Après deux ans d'absence, la Fête des parcs est enfin de retour cette année!

La Ville profitera de l'occasion pour célébrer la cérémonie *Un nouvel enfant! Un arbre!* en plus de dévoiler les gagnants du concours *Ma Ville en couleur!*

Rappelons que depuis 2007, la Municipalité de Saint-Bruno souligne la naissance ou l'adoption de tout enfant montarvillois en offrant aux parents un arbre à planter sur leur terrain.

UNE JOURNÉE D'ACTIVITÉS!

Les participants à la Fête des parcs retrouveront des kiosques alimentaires, ainsi que plusieurs stations de sports sur place, notamment du *foot billard* géant, du volleyball, du badminton, de la balle au rebond (spikeball) et du soccer tennis.

Des jeux gonflables seront installés. Les enfants pourront se faire maquiller. Il y aura également de l'animation tout au long de la journée.

Enfin, toutes les finales du club de soccer AS Montis auront lieu durant cette

journée spéciale. Ce sera l'occasion d'encourager les joueurs!

CÉRÉMONIE UN NOUVEL ENFANT! UN ARBRE!

La cérémonie *Un nouvel enfant! Un arbre!* aura lieu à 10 h. Un certificat sera remis à chaque parent inscrit et un arbre commémoratif sera planté en l'honneur des enfants nés ou adoptés au cours de la dernière année.

Dès 11 h 15, la Ville profitera de l'événement pour dévoiler les noms des gagnants de la toute première édition estivale du concours *Ma Ville en couleur!* et leur remettre leur prix. Chaque gagnant recevra l'une des 15 cartes-cadeaux d'une valeur de 100 \$ à utiliser chez l'un des commerçants locaux.

RENSEIGNEMENTS

La programmation complète se trouve sur le site Internet de la Municipalité à stbruno.ca/fete-des-parcs, qui sera mis à jour régulièrement, particulièrement en cas de météo incertaine.

(Source : Ville de Saint-Bruno-de-Montarville)

Question aux lecteurs

Que représente la Fête des parcs pour vous?
versants.com



BIENVENUE À TOUS!

FÊTE DES PARCS

SAMEDI 20 AOÛT

PARC MARIE-VICTORIN
1150, rue Marie-Victorin

ANIMATION CONTINUE
de 9 h à 16 h

FINALES DE LA SAISON DE SOCCER
en collaboration avec le Club de soccer AS Montis

UN NOUVEL ENFANT! UN ARBRE!
Remise des certificats et plantation d'un arbre commémoratif • à 10 h

MA VILLE EN COULEUR
Dévoilement des gagnants à 11 h 15

KIOSQUES ALIMENTAIRES, MAQUILLAGE, JEUX GONFLABLES ET PLUS ENCORE!

stbruno.ca

Nathalie Roy
Députée de Montarville
Ministre de la Culture et des Communications
T : 450-641-2748
Nathalie.Roy.MQA@leqqn.net

Stéphane Bergeron
Député de Montarville
1990, Léonard-de-Vinci, bur. 201
Sainte-Julie, Québec J3E 1Y8
Tel : 450 922-BLOC (2562)
Stephane.Bergeron@parl.gc.ca
StephaneBergeron.net

1221011107-170822

Cours et activités

On s'inscrit



Des cours et des activités

La rentrée est à nos portes : il est temps pour petits et grands de s'inscrire aux cours, aux ateliers et aux activités en tous genres qui les feront vibrer cette saison!

ÉVENTAIL DE POSSIBILITÉS

Votre marmaille a des goûts variés qui vont du ballet classique aux expériences scientifiques, en passant par le karaté, le hockey, la voile, la peinture sur toile, l'athlétisme ou le scoutisme? Vous adorez l'aérobic, la couture, le violon, l'escalade ou les langues étrangères? Vous aimeriez apprendre à mieux gérer votre temps, à maîtriser certains logiciels ou à parler devant un public?

Pas de problème : avec l'éventail d'établissements d'enseignement, d'écoles ou de clubs spécialisés, de centres d'entraînement, de gyms, de plateformes en ligne et de programmes de loisirs municipaux présents dans votre région, vous trouverez assurément de quoi alimenter les passions de tous les membres de votre foyer ou atteindre vos objectifs de formation!

FACTEURS À CONSIDÉRER

Outre l'âge et le niveau (débutant, intermédiaire, etc.) auxquels s'adressent les cours proposés, vous devez tenir compte d'un certain nombre de critères pour que les activités ciblées répondent à vos attentes ou à celles de vos enfants... et que personne n'ait envie d'abandonner en chemin pour une

STUDIO ★★★
INNOVADANSE

La meilleure chose
après les vacances d'été

Inscriptions dès maintenant
innovadanse.com

Acro-danse
Ballet
Contemporain
Danse créative
Hip hop
Initiation à la danse
Jazz
Jazz contemporain
Jazz funk
Lyrique contemporain
Technique, tours et sauts
Street jazz



sans hésiter!



pour tous les goûts!

raison ou pour une autre! Ainsi, mettez toutes les chances de votre côté en sélectionnant des cours dont la durée, la fréquence, la plage horaire et le lieu, notamment, conviennent parfaitement à votre routine familiale. Dans le doute, informez-vous sur la possibilité de participer à un cours d'essai.

Les loisirs sont idéaux pour s'amuser, s'épanouir et réduire le stress, entre autres : inscrivez-vous — et tout votre petit monde — dès maintenant pour vivre un automne stimulant!



DANSE
JOCELYNE

DEPUIS 1990



Danse et mise en forme

Lise Poulin, directrice

Yoga
Étirements
Muscultation
Cardio
Exercice
à la barre

Cours en présentielle
et en ligne

Ballet classique	Hip hop
Jazz	Cabaret
Contemporain	Pointe
Danse combine	Lyrique

Troupe de compétition
8-11 12-15 et 15+

■ Inscription en cours

Visitez le www.dansejocelyne.com

info@dansejocelyne.ca

Suivez-nous



1400, rue Montarville, Saint-Bruno 450 461.3847

Fête nationale du Québec

Un budget pour chaque Ville

Les villes dépensent des milliers de dollars pour les célébrations entourant la fête nationale du Québec. Certaines plus que d'autres.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Les trois municipalités sur le territoire du journal *Les Versants* ont consacré en 2022 des budgets oscillant entre 35 000 \$ et 85 000 \$ pour souligner la fête nationale du Québec.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

À Saint-Basile-le-Grand, le budget de la fête nationale du Québec était de 35 000 \$. Le budget est réparti ainsi, soit une somme de 10 000 \$ pour les feux d'artifice, un montant de 10 000 \$ pour l'animation, les jeux gonflables et « autres activités d'intérêt pour les enfants et la famille », ainsi que 12 000 \$ pour les artistes, la location de scène, la sonorisation et l'éclairage. Enfin, 3000 \$ sont accordés pour d'« autres dépenses ».

La directrice du Service des communications et des relations avec les citoyens de Saint-Basile-le-Grand, Stéphanie Plamondon, commente : « Concernant les activités, nous avons eu pour une toute première fois le *party* mousse. Les enfants ont adoré! Nous avons préparé spécialement pour cette occasion un rallye des expressions québécoises; plus de 1000 personnes y ont participé! Les sculpteurs de ballons, les tatouages temporaires au *airbrush* ont connu aussi un beau succès. Nos traditionnels feux d'artifice en ont mis plein la vue! »

SAINTE-JULIE

Cette année, Sainte-Julie a alloué une somme de 80 535 \$ à ses événements entourant la fête nationale du Québec.



À Saint-Basile-le-Grand, le coût des feux d'artifice pour la fête nationale du Québec s'est élevé à 10 000 \$. (Photo : Frank Jr Rodi)

Or, il s'agissait d'un montant spécial cette année, « en raison du retour des activités après deux années de pandémie ». Sainte-Julie a consacré des sommes allant de 28 000 \$ à 35 000 \$ entre 2017 et 2019.

Contactée par *Les Versants*, la conseillère en communications de Sainte-Julie, Camille Richard, précise : « Plusieurs nouveautés ont été ajoutées aux festivités, comme un service de garderie et une zone familiale pour divertir les plus petits. Un bilan des activités sera réalisé au cours des prochaines semaines par nos équipes afin d'évaluer la pertinence des activités proposées, les coups de cœur de la population et les choses à améliorer. »

SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Du côté de Saint-Bruno-de-Montarville, le budget complet pour les activités de la fête nationale 2022 est estimé à 85 000 \$. Toutefois, comme c'est le cas pour Sainte-Julie, le budget régulier est différent, représentant plutôt 65 000 \$.

Ainsi, le journal a appris que 15 000 \$ étaient alloués aux denrées alimentaires (méchoui, boissons, hot-dogs, chips, alcool...). Un revenu de 15 600 \$ était accordé aux kiosques alimentaires. Un montant de 22 000 \$ est réservé pour les commanditaires. Le coût de la location d'équipement et d'outils pour les jeux gonflables, la mini-ferme, les canots... s'élève à 5 000 \$. Enfin, une somme de 45 000 \$ est consacrée à d'autres servi-

ces, incluant les feux d'artifice, la scène, la sonorisation, le spectacle...

« À cela, il faut ajouter 20 000 \$ du budget du 175^e pour la venue de 2Frères et autres frais reliés. [Une] scène plus grande, [un] service alimentaire augmenté, [des] frais de fermeture de rue... », soulignait la directrice des communications de la Ville, Suzanne Le Blanc.

Question aux lecteurs

Que pensez-vous du budget qu'accorde votre Ville aux célébrations de la fête nationale du Québec?

versants.com



RABASTALIÈRE
— Bistro • Bar à vin —

Parfait pour le 5@7

Bar à vin et terrasse ensoleillée. Venez découvrir notre menu!

450 461-0173 | BistroRabastaliere.ca | 1484, rue Roberval, St-Bruno



Bibliothèque municipale de Saint-Bruno

Inauguration de la « zone ado »

La bibliothèque de Saint-Bruno-de-Montarville a dévoilé, en juillet dernier, le nouvel espace dédié aux jeunes montarvillois. Plusieurs activités ont été organisées pour les adolescents par la bibliothèque afin de souligner l'ouverture de la « zone ado ».

La ministre de la Culture et des Communications, Nathalie Roy, a participé à l'inauguration de cette toute nouvelle « zone ado » de la bibliothèque de Saint-Bruno-de-Montarville.

Ce projet, qui a été réalisé grâce à une entente de développement culturel du Ministère de la Culture et des Communications, représente un investissement de 30 000 \$ sur trois ans, montant assumé à parts égales entre le gouvernement du Québec et la Municipalité.

« Je suis fière d'avoir pu soutenir la Municipalité dans cette initiative qui a pour objectif de rendre notre bibliothèque encore plus attrayante pour nos jeunes, a déclaré Mme Roy. Notre gouvernement a fait de la culture une priorité et c'est pour cette raison que nous croyons qu'elle doit être accessible au plus grand nombre. Je suis convaincue que nos ados sauront s'approprier ce lieu qui leur est entièrement dédié. »

La « zone ado » a été réaménagée pour tenir compte des demandes et des besoins exprimés par les jeunes lors des consultations qui avaient été menées par la Ville. Rappelons que l'été dernier, ils avaient été invités à participer à un sondage pour cerner leurs intérêts sur diverses propositions et recueillir leurs idées, puis à participer à un atelier collaboratif « hackathon » afin de collaborer à la conception de l'aménagement de l'espace et de déterminer les orienta-



Mme Roy et M. Grisé-Farand ont inauguré récemment la nouvelle « zone ado ». (Photo : archives)

tions d'une programmation d'activités qui leur plairaient.

Ainsi, cette section de la bibliothèque a été repensée pour servir d'espace de création numérique, de lieu de travail et de détente. L'espace est réaménagé complètement avec du nouveau mobi-

lier design afin de donner davantage d'intimité et pour créer un espace social et de détente.

« La Ville est heureuse de répondre aux besoins exprimés par les jeunes avec l'aménagement de la « zone ado ». La bibliothèque est un lieu important dans

la vie des citoyens et nous espérons qu'en aménageant cet espace, plus de jeunes pourront en profiter », a déclaré Ludovic Grisé-Farand, maire de Saint-Bruno.

« Ce projet de réaménagement permet d'améliorer l'offre de la bibliothèque municipale de Saint-Bruno-de-Montarville, qui s'adaptera ainsi aux besoins des adolescents. Grâce à la « zone ado », les jeunes pourront maintenant profiter d'un lieu qui leur est entièrement consacré. Le gouvernement du Québec est fier de soutenir cette initiative qui favorise l'accès à la culture dans des lieux de proximité comme les bibliothèques » a souligné Nathalie Roy.

UNE RÉOUVERTURE FESTIVE

Les jeunes étaient invités à se rendre à la bibliothèque pour 17 h 30 afin de célébrer la rénovation de cet espace. Plusieurs activités étaient prévues au programme, notamment des tatouages temporaires à l'aérographe, des créations 3D, de la musique, une dégustation de boissons et de grignotines. Des crayons d'impression 3D ont été tirés parmi les participants à l'événement.

La démarche de consultation et le réaménagement de la zone ado ont été rendus possibles grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville dans le cadre de l'Entente de développement culturel et du Programme Aide aux initiatives de partenariat du ministère de la Culture et des Communications du gouvernement du Québec. Ce projet s'inscrit également dans la Politique jeunesse de la Ville de Saint-Bruno, qui vise à mettre en place les conditions permettant aux jeunes de s'épanouir et de s'engager dans leur milieu de vie. (FK)

bleu.eco
MATELAS • OREILLERS • LITS ARTICULÉS

Jusqu'à 600\$ de rabais sur nos matelas

Les rabais de la rentrée sont pour toute la famille !

BOUTIQUE, FABRICANT ET CENTRE DE LIQUIDATION
5470 rue Martineau, Saint-Hyacinthe, J2R 1T8 / OUVERT 7/7

1 877 715-8886 www.bleu.eco

CONFORT GARANTI

LIVRAISON GRATUITE

Financement 0% - 12 versements égaux*

*détails sur le site ou en magasin



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca**.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, St-Bruno, style condo, conciergerie sur place, sécuritaire, secteur boisé. Idéal retraité. Stationnement. Libre 1er novembre. Maryse Lord 514-831-2744

298 On demande

CHERCHE espace de stationnement intérieur pour VTT. Roger 450-441-3938

345 Antiquités / art / collections

GRANDE foire d'antiquités. Dimanche 21 août. Trésors, trouvailles et gourmandises. Beau temps, mauvais temps, 9h-16h. 12 chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu. 450-467-8880 moutonvillage.com

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage sec de 1ère qualité: 100% bois franc, 80% érable, 105\$/corde. Livraison possible. Réservez tôt. 450-278-9243

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

404 Services domestiques offerts

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

LA Folle du ménage est de retour, St-Bruno seulement, 514-571-0835

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

INT DESIGN, entrepreneur spécialisé, vente de matériaux, exécution de travaux. Planchers rigides, système intérieur et peinture. Web: intdesigncoloursquad.com. Pour remplir notre formulaire en ligne: www.coloursquad.ca/evaluation. R.B.Q.: 5756-9832-01

MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204

446 Peinture/décoration

!!! 1 bon peintre. Intérieur/ extérieur. 20 ans d'expérience. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Distanciation. Jacques. 514-318-6100

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclos.com R.B.Q.: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

AMÉNAGEMENT paysager complet, pavé, pose de gazon, redressement de muret. Disponibilité immédiate. 514-791-0539

480 Toitures/couvreurs

TOITURE DE RÊVE Bardeaux d'asphalte, membrane TPO, calfeutrage. Réparation de tous genres. Estimation gratuite. Prix compétitifs * * * RBQ#: 8359-0703-01 514-424-8456, Ives

585 Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

RECHERCHE personne fiable sérieuse, en forme pour remplissage de machine distributrice. Disponible 3/4 jours semaine. Secteur Rive-sud. **POSTE PERMANENT.** 514-567-1718

650 Bars/hôtels/restaurants

NOUS recherchons cuisinier(e) pour nourriture créole. Temps plein. 450-501-1350

660 Services domestiques

AIDE à domicile demandé. Personne chaleureuse pour aînée en perte d'autonomie. Petits travaux ménagers, repas, collations, etc... Éligible chèque emploi si possible. Étudiant(e) bienvenue. lussi@msn.com ou Denise 450-441-4830

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. A.L.



REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. N. D.

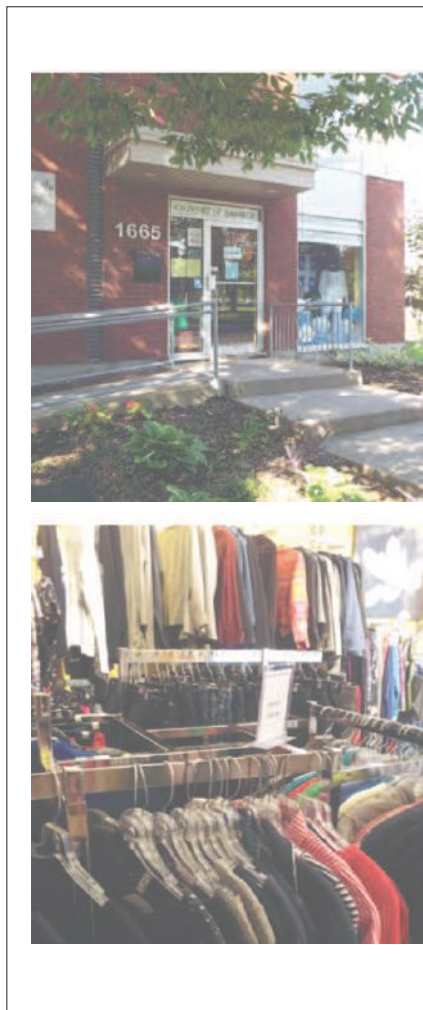


APRÈS M'AVOIR LU... **RECYCLE-MOI!**

TRANSPLANT QUÉBEC

Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

Le don d'organes sauve des vies.
www.signezdon.gouv.qc.ca



Friperie cab

Les p'tits bonheurs

Centre d'action bénévole
Les p'tits bonheurs
1665, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville

www.cabstbruno.org
450 441-0807



Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca



N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001



Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

Babillard

INSCRIPTIONS LIGUE DE FLÉCHETTES

Les inscriptions pour la Ligue de fléchettes de la Légion royale canadienne sont maintenant ouvertes pour tous jusqu'au 7 septembre. La Ligue joue tous les mercredis à 18 h 45. Coût : 5 \$ par semaine. Pour informations et inscription : rcl147stbruno@gmail.com.

INSCRIPTIONS COURS DE DANSE EN LIGNE

Les inscriptions pour les cours de danse en ligne du Club de l'âge d'or de Saint-Bruno auront lieu ce mercredi 17 août et le jeudi 18 août, de 13 h à 16 h, à la maison Richelieu (1741, rue Montarville), à Saint-Bruno. Il faut être membre du Club de l'âge d'or de Saint-Bruno. Les cours seront donnés par notre nouveau professeur, Joanne Picard, accompagnée de Jean-Pierre, tous les lundis après-midi au Club de curling de Saint-Bruno. De 13 h 25 à 14 h 25 (intermédiaire) et de 14 h 30 à 15 h 30 (intermédiaire avancé). Coût d'inscription : 85 \$ pour 14 cours. Plus d'infos auprès de Mme Talbot au 450 482-1671.

ATELIER DE PEINTURE DE SAINT-BASILE - INSCRIPTIONS

L'atelier de peinture de Saint-Basile-le-Grand est de retour pour la session automne 2022, avec des cours de toutes sortes pour les petits comme les grands, de jour et de soir, du lundi au samedi inclusivement. Les inscriptions s'amorceront le 22 août pour les résidents et le 24 août pour les non-résidents. Des cours d'aquarelle, d'acrylique, d'huile, de pastels secs et de dessin de base sont offerts, sous forme d'ateliers pour adultes, les 5-7 ans, les 8-12 ans et les adolescents. Pour vous inscrire, consultez le site Internet de la Ville de Saint-Basile-le-Grand. Vous pouvez aussi consulter la page Facebook de l'Atelier de peinture

de Saint-Basile-le-Grand pour plus d'informations. Inscriptions : du 22 août au 4 septembre. Pour informations : Carole Laliberté au 450 653-1085.

CERCLE DE FERMIERES SAINT-BRUNO-DE MONTARVILLE

Vous souhaitez vous divertir et appartenir à une association de femmes? Joignez-vous à nous si vous êtes intéressées à apprendre à tisser, à tricoter, à crocheter, à fabriquer des courtepoinées et plus encore. Nous pouvons vous aider. Nous sommes en campagne de recrutement. Le coût annuel de la carte de membre est de 32 \$. Vous recevrez aussi cinq numéros de la revue *L'Actuelle*. Pour plus d'informations, communiquez avec Hélène Scalabrini au 514 209-4741, ou à cette adresse courriel : commrecre.fed17.stbruno@cfq.qc.ca.

PÉTANQUE EXTÉRIEURE

Cette année encore, nous aurons de la pétanque grâce à Hélène Laforest et Réal Paradis. Cette activité a lieu sur le terrain de la Gerbe dorée, à l'édifice Jeannine Trudeau-Brosseau, au 9, rue des Roses, les lundis et mercredis à 18 h lorsqu'il ne pleut pas. Communiquez avec Hélène Laforest au 450 332-2361 pour vous inscrire.

PALET

Membres du Club de la Gerbe dorée, j'ai une bonne nouvelle pour vous. Suzanne Loïselle se porte responsable de l'activité du palet (*shuffleboard*) le mardi soir vers 18 h 45, au 9, rue Des Roses. Veuillez vous inscrire auprès de Suzanne pour participer à cette activité gratuite en communiquant avec elle au 450 653-9350 ou au 514 975-9350. En cas de pluie, l'activité sera annulée.

FÊTE DU MAÏS DE LA GERBE DORÉE

Nous projetons l'activité de la fête du maïs pour l'ouverture de nos activités

annuelles de 2022-2023 le samedi 27 août à 13 h 30, à l'édifice Jeannine-Trudeau-Brosseau, situé au 9, rue Des Roses, à Saint-Basile. Le coût du billet est de 10 \$ pour les membres FADOQ et de 12 \$ pour les non-membres. Ceci comprend le maïs en après-midi et le buffet froid vers 17 h. Les boissons gazeuses seront gratuites. Apportez votre gourde pour l'eau afin de respecter les règles de la Ville. Vous devrez absolument me téléphoner et prendre rendez-vous avec moi pour venir chercher vos billets. À une semaine d'avis, ils ne seront pas remboursables, car les dépenses seront engagées pour l'achat du buffet. Vous pouvez communiquer

avec Carmen Lacombe au 450 653-1800 pour vous procurer des billets.

CERCLE DE FERMIERES SAINT-BASILE

Le Cercle de Fermières Saint-Basile-le-Grand offrira en septembre prochain un cours de tissage de base les mardis soirs, du 27 septembre au 29 novembre, de 19 h à 22 h; un cours de tissage 3 (les techniques de blocs) les lundis soirs, du 26 septembre au 19 décembre (sauf les 10 octobre, 14 novembre et 12 décembre), de 19 h à 22 h. Coût : 165 \$ pour les membres de notre Cercle et 195 \$ pour les non-membres. Veuillez communiquer avec Michèle Bélanger-Roumy au 514 984-2829.

AVIS DE DÉCÈS



Gaston DAOUST 1939 - 2022

Le 20 juillet 2022, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Gaston Daoust, époux de madame Louise Leduc.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Yannick et Daniel (Sylvie), ses petits-enfants, Élie, Samuel, Florent, Floriane, Marina et Catherine, ses arrière-petits-enfants Alice, Simone et Zéphir, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances le samedi 27 août à partir de 13 h en l'Église de Saint-Bruno-de-Montarville au 1668 rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Qc, J3V 3T9. Les funérailles suivront à 14 h.

Nos remerciements à l'Hôpital Charles-Lemoyne et au personnel de l'unité des soins palliatifs pour leur dévouement.

1221011098-170822

AVIS PUBLIC

Direction des finances, des approvisionnements et des technologies de l'information

Appel d'offres public-APP-SP-22-47
Services professionnels d'architecture et d'ingénierie - Complexe multisport (OS-GEN-2022-50)

Avis d'appel d'offres

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour : **Services professionnels d'architecture et d'ingénierie - Complexe multisport (OS-GEN-2022-50)**.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO (www.seao.ca ou au 1 866 669-7326), et seront disponibles à compter du **18 août 2022**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions devront être reçues au plus tard à **11 h, le 19 septembre 2022** heure et date de l'ouverture publique des soumissions.

Les résultats de la présente demande de soumissions seront publiés dans le SEAO.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

122101106-170822

AVIS PUBLIC

PROCHAINE ASSEMBLÉE PUBLIQUE

La prochaine assemblée publique du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil aura lieu le **jeudi 1^{er} septembre 2022** à compter de **17 h** au centre administratif du Réseau situé au 1150, boul. Marie-Victorin à Longueuil.

Fait à Longueuil, ce mercredi 17 août 2022.

La secrétaire du Réseau de transport de Longueuil
Carole Cousineau, notaire

450 463-0131 | rtl-longueuil.qc.ca

1221010559-170822



NORMAND JOLICOEUR

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Normand Jolicoeur, survenu le 29 juillet 2022, à l'âge de 67 ans.

Normand était orthopédoclogue, au sein de la CSDM et de l'organisme CIVA, il enseignait les arts aux personnes handicapées. Doté d'un grand talent pour la peinture et la musique entre autres, il a réussi avec beaucoup de force à créer et à fonctionner malgré la maladie de Parkinson dont il était atteint, parce qu'il aimait la vie et sa famille.

Il laisse dans le deuil son épouse Claire Sasseville, ses deux fils, Gabriel (Inès) et Maxime (Caroline) ; ses frères Michel (Manon), Mario (Marie-Josée), feu Yvon (Danielle); ses petits-fils Charles et David; son beau-frère André (Lise), sa belle-soeur Louise (feu Philippe); ses neveux et nièces; ses amis.

La famille recevra les condoléances le 26 août de 10 h à 11 h en l'église de Saint-Bruno située au 1668 rue Montarville. Une cérémonie suivra.

La famille tient à remercier pour leur aide, leur soutien et leur respect Mesdames Marianne Brousseau et Marie-Jeanne Pierre du CLSC, les médecins de Normand ainsi que les aides à domicile qui se sont occupées de Normand avec dévouement.

1221011096-170822



Guy Houle 1935 - 2022

À Saint-Bruno-de-Montarville, le 7 août 2022, à l'âge de 87 ans, est décédé Me Guy Houle, avocat et juge à la retraite, époux de feu Céline Bienvenu, fils de feu Lucien Houle et feu Jeanne Morin.

Il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie, Jean (Joëlle), Marie-Josée et Christine, ainsi que ses petits-enfants, Simon (Josiane), Sophie (Israël) et Lauranne. Il laisse également ses sœurs Josette Beauchemin (née Houle) et Ginette Houle, autres membres de la famille et nombreux amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie/Athos situé au 1559 de la rue Montarville à Saint-Bruno-de-Montarville, Qc, J3V 3T8, **le vendredi 19 août 2022, de 10 h à 14 h**. Une cérémonie suivra au salon à 14 h.

Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC.

URGEL BOURGIE
ATHOS
www.urgelbourgje.com

1221011102-170822

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Un trou dans votre CV? Pas de panique!

Vous avez été absent du marché du travail un certain temps en raison d'un congé sabbatique, d'un accident, d'une maladie, de la naissance d'un enfant...? Les recruteurs le relèveront assurément. Cela ne signifie pas pour autant que ce trou dans votre CV vous condamne d'avance! Voici quelques conseils pour bien gérer une telle situation.

D'abord, retenez que le CV est peu propice à la justification de votre arrêt de travail. À moins que la raison de celui-ci vous permette d'exposer l'acquisition de nouvelles compétences (vous avez fait du bénévolat, par exemple), mieux vaut le passer sous silence, à plus forte raison si cela vous oblige à enlever des expériences pertinentes par manque d'espace.

Surtout, ne modifiez pas les dates pour faire disparaître le trou : mentir n'est jamais la solution. Toutefois, si vous avez pris une pause de quelques mois seulement, vous pouvez omettre les mois et indiquer uniquement l'année. Par ailleurs, le CV par compétences permet de détourner quelque peu l'attention des dates en faisant d'abord ressortir vos qualités.



Bien sûr, vous devrez tôt ou tard expliquer le trou dans votre CV. Au besoin, vous pouvez le justifier brièvement dans la lettre de présentation. Attention cependant à la manière dont vous énoncez les choses : exposez les faits de façon positive, en affirmant que la situation vous a fait grandir, qu'elle est réglée et que vous êtes prêt à travailler de nouveau, par exemple. Sinon, attendez l'entrevue pour vous expliquer, car il sera bien plus facile de le faire de vive voix.

Trois erreurs de recrutement à ne pas commettre

Certains postes sont à pourvoir au sein de votre entreprise? Voici trois erreurs de recrutement qui pourraient vous coûter temps et argent!

1. Accélérer le processus

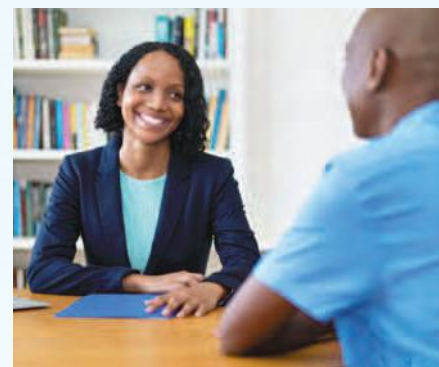
Vous avez besoin de quelqu'un rapidement et vous savez qu'il est utopique d'attendre d'un candidat qu'il réponde en tout point à chacune de vos exigences? Prenez tout de même le temps de bien faire les choses. Après tout, engager la mauvaise personne vous obligera tôt ou tard à recommencer le processus, et vous aurez perdu du temps à former quelqu'un qui n'était pas taillé pour le poste. Ainsi, organisez plusieurs entrevues avec les candidats intéressants et faites-leur passer des tests, par exemple, pour prendre une décision éclairée.

2. Négliger le recrutement à l'interne

L'un de vos employés a peut-être les compétences requises pour occuper le poste à pourvoir. Qui plus est, il connaît déjà l'entreprise et sa culture, ce qui constitue un atout indéniable. N'hésitez donc pas à lui confier de nouvelles responsabilités et à reconnaître son talent!

3. Trop se fier à l'entrevue ou au CV

Ce n'est pas parce qu'un candidat est parfait en entrevue que c'est nécessairement celui qu'il vous faut, d'autant plus qu'il saura quoi dire pour répondre à vos attentes s'il est bien préparé. Vérifiez donc ses références pour savoir s'il était apprécié de ses collègues, s'il était efficace sous pression, etc. Par ailleurs, il est facile d'embellir la réalité dans un CV; un test d'aptitudes s'avère généralement plus révélateur.



Les Versants

et ses publications sont à la recherche d'un

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

JOURNALISTE

Fonction

Sous l'autorité du directeur de l'information, le ou la journaliste est responsable de la recherche, de la rédaction, sous forme de nouvelles écrites et pour nos sites Web. Poste à temps plein qui propose un salaire compétitif.

Tâches et responsabilités

- Recherche de sujets et rédaction d'articles sur des événements d'actualité régionale
- Présence sur le terrain
- Prise de photos et de vidéo
- Proposition de sujets
- Autres tâches connexes

Exigences / compétences recherchées

- Expérience en journalisme
- Habilités excellentes en rédaction
- Curiosité, autonomie et rapidité d'exécution
- Connaître la région de la Rive-Sud

Faites parvenir votre candidature à l'attention de **Frédéric Khalkhal** à fkhalkhal@versants.com



COSTCO

Nous embauchons

CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

MANUTENTIONNAIRE
Commerce en ligne

17,50 \$/h (21,50 \$/h dimanche)

Jusqu'à **27,55 \$/h**

CARISTE

19,50 \$/h

(23,50 \$/h dimanche)

jusqu'à **29,45 \$/h**



Poste temps partiel, 25 h garanties – Avantages sociaux
Possibilités d'avancement et de temps supplémentaires

Postuler au [Costco.ca](https://www.costco.ca) : Carrières

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Avez-vous l'étoffe d'un contrôleur aérien?



L'aviation vous fascine et vous rêvez de travailler dans ce domaine? Si établir des plans de vol, veiller à l'approvisionnement en carburant et en matériel des appareils et être responsable des communications avec les équipages en ce qui a trait aux conditions météorologiques, entre autres, éveillent votre intérêt, le métier de contrôleur aérien pourrait être pour vous!

Qualités requises

La fonction de contrôleur aérien implique d'importantes responsabilités et s'exerce souvent sous pression. Il est donc essentiel que vous sachiez conserver votre sang-froid en toutes circonstances, puisque des vies peuvent dépendre de vos décisions! Confiance en soi, jugement, esprit d'analyse, sens de l'observation, capacité à travailler en équipe, bilinguisme et autonomie sont également indispensables.

Vous devez en outre faire preuve d'une vigilance constante, vous adapter rapidement aux changements, posséder d'excellentes aptitudes communicationnelles et relationnelles ainsi qu'une bonne vision et être prêt à accepter des horaires de travail variables.

Accès à la profession

Pour devenir contrôleur aérien, vous devrez être patient et persévérant, puisque la formation, offerte par NAV Canada (les Forces armées forment pour leur part des opérateurs du contrôle aérospatial), est assez longue et exigeante. Toutefois, les perspectives d'emploi au pays sont bonnes en raison d'une pénurie de main-d'œuvre. Enfin, sachez que vous aurez à maintenir vos connaissances à jour tout au long de votre carrière.

Alors, prêt à tenter votre chance?

Un programme de formation de 900 heures offert au Centre de formation en transport de Charlesbourg menant à un diplôme d'études professionnelles (DEP) prépare au métier d'agent de régulation de vol. De quoi mettre toutes les chances de votre côté pour réaliser votre rêve!



RECHERCHE

- **LAVEUR D'AUTOMOBILES pour son département de véhicules usagés/ temps plein**
SVP communiquez avec M. Michel Labre au 450-929-0381 milabre@chaputautomobile.com
- **HOMME DE SERVICE ET APPRENTI MÉCANICIEN Pour le département des véhicules neufs / temps plein et partiel**
SVP communiquez avec M. Normand Chaput au 450-652-3901 nchaput@chaputautomobile.com

Le genre masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte



Recherche

Technicien comptable pour les Résidences Fleur de Lys au siège social de Sainte-Julie. Salaire de 28 \$ à raison de 4 jours par semaine (flexible, à discuter).
Diplôme en comptabilité et/ou 3 à 5 ans d'expérience
Bonnes aptitudes en communication verbale et écrite.

Postulez par courriel et envoyez votre CV à dneron@residencesfleurdelys.com

RECHERCHE
L'École Les Trois Saisons est à la recherche d'une personne possédant un permis de conduire de classe 2 pour faire les trajets en minibus des matins, midis et soirs pour l'année scolaire 2022-2023 et les suivantes. SVP envoyer votre CV à: info@3saisons.ca

MANOIR SAINT-BRUNO
Au cœur de la ville

OFFRES D'EMPLOIS

RESPONSABLE SALLE À MANGER

EXIGENCE:

- Sympathique
- Sens de l'organisation
- Facilité de communication et orientation, service à la clientèle
- Être capable de gérer des imprévus en tout temps
- S'assurer du bon fonctionnement du service
- Voir au maintien et à la propreté de l'environnement de travail

AVANTAGE

- Salaire selon expérience
- Horaire flexible (40h/semaine)
- Travailler une fin de semaine sur trois
- Repas gratuit
- Ambiance de travail familiale

SERVEUSE

EXIGENCE:

- Sympathique
- Capacité de travailler en équipe
- Rapidité d'exécution
- Disponibilité
- Dynamique
- Polyvalence
- Voir au maintien et à la propreté de l'environnement de travail

AVANTAGE

- Salaire selon expérience
- Horaire flexible 28 à 40 heures/semaine
- Repas gratuit
- Travailler une fin de semaine sur trois
- Ambiance de travail familiale

Contactez Eric Boulanger
450 653.2499 poste 164
eboulanger@alfid.com

J.P. AYOTTE inc.
PLOMBERIE

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE - SECTEUR INDUSTRIEL À SOREL-TRACY
RECHERCHE ACTIVEMENT POUR COMPLÉTER SON ÉQUIPE :

- Plombier tuyauteur / Contremaître
- Plombier tuyauteur / Compagnon

Compétences recherchées :

- Carte de compétence CCQ valide
- Certification Sécurité ASP Construction valide
- Formation nacelle élévatrice serait un atout
- Permis de conduire valide

Salaire offert selon la convention collective en vigueur de la CCQ

Pour postuler, veuillez acheminer votre c.v. par courriel à : jpayette@jpayette.com

JEAN COUTU

SAINT-BRUNO RECHERCHE

COSMÉTICIENNE
TEMPS PARTIEL
Disponible de jour/soir
Un week-end sur deux

CHEF CAISSIÈRE
TEMPS PLEIN
Disponible de jour/soir
Un week-end sur trois
avec expérience en gestion

Faites parvenir votre CV par courriel à l'attention de Sylvain Larivière slariviere@pjc.jeancoutu.com ou par la poste au 12, boul. Clairevue O. Saint-Bruno J3V 1P8

montreal BRIQUE & PIERRE INC.

Compagnie chef de file dans le domaine de la vente de produits de maçonnerie, nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et motivé pour occuper le poste suivant à notre succursale de Saint-Hubert.

CHAUFFEUR-LIVREUR

EXIGENCES :

- Permis classe 1 exigé
- Expérience sur machine **Moffet** ou similaire serait un atout

- Poste saisonnier d'avril à décembre, salaire à discuter
Salaire garanti du 1^{er} avril au 30 novembre, travail ou non
(Assurance groupe, habillement fourni)

Opérer un ensemble de remorque B-Train avec Moffet embarqué

Faire parvenir votre CV à : jf.brossard@mtlbp.com

*Seuls les candidats retenus seront contactés

Rugby féminin

Les exploits et la blessure de Roselyne Houde

Roselyne Houde accumule les honneurs sportifs depuis qu'elle s'adonne au rugby. La Montarvilloise a été sélectionnée sur l'équipe du Québec de rugby à 7 pour les Jeux du Canada 2022.

Un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Roselyne Houde a été choisie parmi la formation régulière de 10 joueuses de ce sport en expansion. Pour la première fois aux Jeux du Canada, le rugby féminin à 7 est célébré.

Toutefois, une blessure à la jambe, subie il y a quelques semaines, tiendra Roselyne Houde à l'écart de cette prestigieuse compétition nationale, tenue du 6 au 21 août. Malgré sa sélection au sein de la formation partante avec l'équipe du Québec, elle ne peut pas prendre part aux Jeux du Canada 2022. « Je crois que je réagis bien à ma blessure. Mes plans pour la prochaine année devront être modifiés dû à cet événement, mais je crois que ça va me renforcer. C'est une bonne expérience à vivre en tant que jeune athlète », affirme Roselyne Houde.

Elle avait participé avec brio aux diverses étapes de la sélection québécoise dans le cadre des Jeux du Canada 2022. On parle ici de plusieurs rencontres de sélection. Elle avait été choisie parmi les meilleures joueuses de rugby féminin de son âge, au Québec. Quand on lui demande ce qui est le plus douloureux entre sa blessure, ne plus représenter le Québec ou manquer les Jeux du Canada, Roselyne Houde évoque ces derniers. « Je crois que le plus dur, c'est de ne pas vivre les Jeux du Canada. Les autres filles de l'équipe, les *coachs* et moi sommes dans ces sélections depuis deux ans, environ. Ce qui est difficile est de voir que tous les efforts que j'ai mis dans ce processus n'aboutissent à rien. »

« C'est difficile, mais cela fait partie des risques du sport », commente son père, Réal Houde, qui souligne que « c'est tout de même extraordinaire de se rendre à ce niveau ».

Questionnée par *Les Versants*, la jeune femme reprend : « Plus les jours avancent, plus je m'y fais et plus je me rends

compte qu'il y aura de nombreux autres tournois importants dans ma carrière dans les prochaines années. Ainsi, je garde la tête haute. »

UNE SÉRIE D'EXPLOITS

Mais les exploits de la sportive rouquine de 19 ans ne s'arrêtent pas là. Elle a aussi été recrutée pour le rugby à 15 du Rouge et Or de l'Université Laval, à Québec. Elle était encore au cégep, l'automne dernier, lorsque l'Université Laval a montré un intérêt pour l'athlète de Saint-Bruno-de-Montarville. L'établissement l'a prise au sein de son équipe de rugby. Roselyne enfilera l'uniforme du Rouge et Or dès septembre prochain, pour la saison 2022-2023. « Je suis très contente de jouer au Rouge et Or de l'Université Laval pour les prochaines années! Je serai aussi choyée d'être entourée concernant ma blessure. Je vais être suivie par un orthopédiste et une équipe de physiothérapeutes qui sont associés à l'équipe », explique celle qui débutera un baccalauréat en kinésiologie l'automne prochain. « La physiothérapie m'intéresse également et c'est un de mes objectifs d'études », ajoute-t-elle.

En avril dernier, Roselyne Houde a été nommée « Étudiante-athlète féminine de l'année » au cégep de Saint-Hyacinthe pour ses performances dans le club collégial de rugby à 12. Déjà, la distinction est digne de mention, mais en plus, elle a reçu ce titre – « Étudiante-athlète féminine de l'année » – par rapport à tous sports confondus au cégep!

Ses performances, jugées « exceptionnelles » avec les Lauréats de Saint-Hyacinthe au cours de la dernière année scolaire, lui ont permis d'être sélectionnée sur la formation étoile de rugby féminin à 12 du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ).

Puis, toujours pour le même établissement scolaire, celle qui pratique aussi le patinage artistique depuis l'âge de trois ans a été élue « Athlète de rugby féminin de l'année ». Une bourse sport-études de 500 \$ de la Fondation Desjardins lui a été décernée.

Rappelons que Roselyne Houde est une membre très appréciée du club Montréal Irish RFC, dont le terrain d'entraînement



La Montarvilloise Roselyne Houde a enfilé l'uniforme des Lauréats de Saint-Hyacinthe au cours de la dernière saison. (Photo : courtoisie)

« Je crois que le plus dur, c'est de ne pas vivre les Jeux du Canada. »
- Roselyne Houde

est situé à Sainte-Julie. Il y a un an, elle a été sacrée « Recrue de l'année 2021 » de l'équipe senior de rugby féminin.

DU RUGBY DEPUIS PEU

Tous ces honneurs sont d'autant plus notables quand on sait que celle qui a

obtenu la Médaille académique du Gouverneur général du Canada et la Médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec en 2020 ne s'adonne au rugby que depuis trois ou quatre ans. Elle a effectué ses premiers pas dans cette discipline avec les Pionniers de l'école secondaire Polybel, accompagnée de Marc-Antoine Bourget comme entraîneur.

Alors que ce sport demeure populaire chez les anglophones, le rugby féminin est en nette progression comme sport d'équipe au Québec et au Canada, notamment chez les francophones.

MOTS-CROISÉS EN LIGNE

un nouveau
mots-croisés
TOUS LES JOURS

Visitez notre site Web au
[versants.com/mots-croises](https://www.versants.com/mots-croises)

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

Gravel Bikepacking Challenge 500

Sur la route...

C'est la troisième fois que le Gravel Bikepacking Challenge (GBC) 500, organisé par le groupe Endurance Aventure, invite les cyclistes à parcourir 500 km et 250 km sur les plus belles routes de gravier des Cantons-de-l'Est.

Le 13 août, les participants sont partis du parc des Braves, au centre-ville de Magog, sur un parcours proposant un dénivelé positif de plus de 5500 mètres. Les coureurs ont jusqu'à cinq jours pour franchir la ligne d'arrivée.

Les Zaz de Saint-Bruno-de-Montarville, formées par Isabelle Bourgoïn et Isabelle Pinsonnault, deux meilleures amies qui font l'événement depuis deux ans, envisagent de parcourir le trajet en trois jours en autonomie complète.

Elles côtoieront, comme plus de 200 cyclistes qui y participent, les meilleurs de la discipline. Le Britannique Mark Beaumont a l'intention de compléter le 500 km en moins de 19 h pour battre le record du parcours.

L'athlète de 39 ans a réalisé plusieurs exploits d'endurance durant sa carrière, dont le record Guinness pour le tour du monde le plus rapide à vélo (29 000 km en 79 jours) établi en 2017.

L'olympienne Lyne Bessette, qui détient le record féminin du 500 km (22 h en 2021), accompagne Mark Beaumont au départ de la première vague.

Mais comme 80 % des participants, les Zaz mettront entre deux et cinq jours pour compléter leur parcours. Créé en 2020 durant la pandémie, le GBC 500 visait à l'époque à faire découvrir les commerces locaux à une nouvelle clientèle tout en respectant le contexte sanitaire.



Les cyclistes sont invités à parcourir 500 km et 250 km sur les plus belles routes de gravier des Cantons-de-l'Est. (Photo : Endurance Aventure)

L'édition 2022 se déroule à nouveau dans cet esprit de découverte, avec des points de contrôle qui sont situés stratégiquement chez des producteurs agroalimentaires, des restaurants ou encore des entreprises qui se distinguent par leur caractère unique. Les cyclistes doivent d'ailleurs s'attendre à quelques surprises!

Le parcours de 250 km se déroule principalement sur le territoire de la MRC de Memphrémagog, mais touche aussi les MRC de la Pommeraië, de la Haute-Yamaska et du Val Saint-François.

Pour le parcours de 500 km, on y ajoute les MRC de Sherbrooke et de Coaticook parmi les territoires visités.

Endurance Aventure, initiatrice du projet, souhaite faire découvrir la diversité du territoire de la région des Cantons-de-l'Est tout en encourageant les commerçants, les restaurants ainsi que les lieux d'hébergement des localités sillonnées.

Nouveauté cette année, un deuxième parcours de 250 km a été offert afin de rendre accessible l'aventure à tous les cyclistes.

Si certains, comme Lyne Bessette, cycliste professionnelle et olympienne, Mark Beaumont, qui détient le record du tour du monde à vélo en 80 jours, Samuel Lalande-Markons, qui a complété la Translabradorienne à vélo cet été,

ainsi que d'autres cyclistes de haut niveau tentent de rallier la ligne d'arrivée en moins de 24 heures, d'autres viendront découvrir, au rythme du bonheur, tous les attraits et la beauté de la région.

QUELQUES NOTES...

Il est possible de suivre en temps réel les athlètes du GBC 500, présenté par Argon 18, grâce à une application de géolocalisation.

Étant sans contredit un exploit sur le plan physique, le GBC 500 représente parallèlement tout un défi sur le plan logistique. Les cyclistes doivent en effet prévoir des vêtements pour faire face à différentes conditions météo, être capables d'effectuer des réparations sur leur vélo en cas de bris et transporter suffisamment d'eau et de nourriture pour se débrouiller entre les points de ravitaillement. Tout ça en voyageant le plus « léger » possible sur des chemins de campagne.

Un système d'éclairage et des piles en bon état sont également indispensables pour ceux qui souhaitent rouler de nuit.

À PROPOS D'ENDURANCE AVENTURE

Endurance Aventure est une entreprise québécoise, leader en événementiel sportif et en production télévisuelle. L'entreprise magogoise est aussi présente au Canada qu'à l'étranger, notamment en Chine. L'objectif est de promouvoir l'activité physique, chez les jeunes et moins jeunes, et aussi de faire découvrir les régions où prennent part les événements au niveau international grâce à la production télé et à sa distribution internationale.

(Source : Endurance Aventure)

EN PRÉSENTIEL!

Cours de la Croix-Rouge Canadienne

PRÊTS À RESTER SEULS!

Pour les jeunes de 9 ans et plus

Dates de cours disponibles pour les prochains mois :

- 24 septembre 2022
- 15 octobre 2022
- 12 novembre 2022
- 10 décembre 2022

Sur place de 9 h à 15 h

45 \$ payable comptant seulement

GARDIENS AVERTIS!

Pour les jeunes de 11 ans et plus

Dates de cours disponibles pour les prochains mois :

- 10 septembre 2022
- 10 octobre 2022
- 5 novembre 2022
- 3 décembre 2022

Sur place de 9 h à 17 h

55 \$ payable comptant seulement

▶ APPORTER UN REPAS FROID • SOULIERS D'INTÉRIEUR OBLIGATOIRE • GOURDE D'EAU • POUPÉE FORMAT BÉBÉ

INSCRIPTION : À LA MAISON DES JEUNES DE SAINT-BRUNO

Du lundi au vendredi entre 15 h et 20 h Informations : 450 441-1989, poste 21 ou 23 <https://mdjstbruno.org>

PASCAN

AVIATION

Le transporteur
aérien des
gens d'ici.

UN ENDROIT TOUT
PRÈS DE CHEZ VOUS
POUR TRAVAILLER
DANS UN MILIEU
STIMULANT!



Nous sommes à la
recherche d'employés
passionnés d'aviation
pour les postes suivants :

- Agent(e) des services au sol
- Agent(e) en escale
(enregistrement des passagers)
- Agent(e) de bord
- Agent(e) de réservation
(centre d'appel)
- Répartiteur/Répartitrice de vol certifié(e)
- Technicien/Technicienne d'entretien
des aéronefs avec licence M1/M2

Nous offrons à nos employés des privilèges de voyages avec plus de 24 transporteurs aériens, des assurances collectives, un stationnement gratuit et de la flexibilité d'emploi!

Pour voir tous les détails et postuler, visitez aeroweb.ca/pascan-aviation-inc/offres

Sinon, merci de faire parvenir votre CV à rh@pascan.com